

# L'ours brun

**L'ours est un omnivore opportuniste.** Ce mammifère mange ce qu'il trouve facilement en fonction des saisons : châtaignes, herbes, framboises, myrtilles, glands, faines, insectes, mammifères domestiques ou sauvages... soit en moyenne 70 % de végétaux.

**De décembre à mars, l'ours dort d'un sommeil léger.** Bien que ses fonctions physiologiques soient ralenties, il n'hiberne pas comme la marmotte. Il peut quitter sa tanière à certains moments pour profiter de quelques instants de soleil ou de la présence de nourriture.

En général, l'ours commence à se reproduire à l'âge de 3 ans pour les femelles et 5 ans pour les mâles. L'accouplement a lieu entre mai et juin. La femelle se reproduit en moyenne tous les 2 ans. **Elle donne naissance de 1 à 3 oursons** pendant l'hiver suivant. Elle les élève pendant 2 ans. À sa naissance l'ourson ne pèse que 200 à 300 grammes et est très vulnérable : **près d'un ourson sur 2 meurt dans sa première année !**

## La population d'ours des Pyrénées

Il y a plus de 600 000 ans, l'ours brun peuplait déjà l'Europe et l'Asie. Depuis, **les ours ont toujours été présents dans les Pyrénées, mais leur nombre n'a cessé de diminuer au cours du siècle dernier du fait de l'action humaine.** Au début du XX<sup>e</sup> siècle, on estime que 150 ours sont présents sur l'ensemble du massif pyrénéen. Il en reste environ 70 en 1954. Au début des années 1990, le dernier ours disparaît des Pyrénées centrales. Il n'y a plus que 7 à 8 individus à l'ouest de la chaîne.

La conservation de l'ours brun constitue l'un des engagements pris par la France concernant la conservation des habitats naturels, ainsi que de la faune et de la flore sauvages. Sous l'impulsion d'acteurs locaux, l'État a renforcé la population d'ours des Pyrénées en 1996, 1997, 2006 et 2018. En parallèle, l'Espagne a procédé au lâcher d'un ours en 2016 en Catalogne. Au total, onze ours bruns ont été relâchés dans les Pyrénées, ces translocations ont permis de relancer la dynamique de la population.

**La population d'ours bruns des Pyrénées est aujourd'hui composée d'une quarantaine d'individus.**

## Que faire en cas de rencontre avec un ours ?

**En général, l'ours brun a peur de l'homme.** Toutefois sa force physique peut le rendre dangereux, comme tout animal sauvage de grande taille (cerf, sanglier...) lorsqu'il est surpris ou se sent menacé (femelle avec oursons, ours dérangés dans leur tanière, ours blessés ou harassés). Il faut donc faire attention.

**L'ours est par nature discret,** surtout vis-à-vis de l'homme. Il a une bonne ouïe, un très bon odorat et une vue moyenne. S'il vous entend ou détecte votre odeur, **il cherchera dans la plupart des cas à vous éviter.** Pour l'aider à vous repérer, vous pouvez manifester votre présence en faisant un peu de bruit. **Ne suivez jamais des traces d'ours. Ne cherchez pas à vous approcher** d'un ours même si vous êtes à grande distance, qu'il soit accompagné d'oursons ou seul. Gardez votre chien à proximité, ne le laissez pas divaguer car il pourrait provoquer l'ours. Les comportements agressifs sont toutefois très rares et se traduisent le plus souvent par de simples charges d'intimidation.



**Si vous rencontrez un ours à courte distance** (- de 50 mètres), aidez-le à vous identifier :

- **manifestez-vous calmement** en vous montrant, en bougeant et en parlant,
- **éloignez-vous progressivement** en vous écartant du trajet qu'il pourrait emprunter dans sa fuite,
- **ne courez pas.**

L'ours peut se dresser sur ses pattes arrières : ce n'est pas un signe d'agressivité. Il est curieux ; il cherche à reconnaître les odeurs et à mieux vous identifier.

**En cas d'observations, vos témoignages nous intéressent.**

**Merci de contacter l'Équipe Ours**

Tél. 05 62 00 81 08 - [stgaudens@oncs.gouv.fr](mailto:stgaudens@oncs.gouv.fr)

Pour plus d'information, vous pouvez vous connecter au site Internet mentionné ci-dessous.

[www.occitanie.developpement-durable.gouv.fr/ours-brun-r6949.html](http://www.occitanie.developpement-durable.gouv.fr/ours-brun-r6949.html)



## L'OURS BRUN

*Promeneurs, randonneurs, une quarantaine d'ours bruns est présente dans les Pyrénées*

*Voir un ours, même de loin, est très rare, car l'ours évite l'homme. Mais au cours de vos randonnées, vous pourrez peut-être avoir la chance de découvrir des indices qui témoignent de sa présence : des traces, des poils, des crottes...*



PRÉFET  
DE LA RÉGION  
OCCITANIE

Préfet coordonnateur du  
massif des Pyrénées



Direction régionale de l'Environnement,  
de l'Aménagement et du Logement

© Maquette et photos : Regard-du-Vivant, 2019



## Recommendations in the event of bear encounter

**The brown bear is usually afraid of humans.** However its physical strength can make it dangerous, like any wild animal of big size (stag, wild boar...) when it is surprised or feels threatened. Thus, attention must be paid.

**The brown bear is by nature discrete,** especially with respect to humans. It has a good hearing, a very good sense of smell and a moderate sight. If it hears you or detects your odor, **it will seek to avoid you.** To help it to locate you, you can indicate your presence by doing a light noise. **Never follow tracks of bear. Do not seek to approach a bear,** whether lonely, or accompanied by cubs, even if you are far away. Keep your dog close by, do not let it ramble because it could provoke the bear.



**If you meet a bear at short distance** (less than 50 metres), help it to identify you :

- **express yourself calmly** by showing yourself, moving and speaking,
- **move away gradually** by drawing aside from the path which it could borrow in its escape,
- **do not run.**

If a bear draws up itself on its back legs, it is not a sign of aggressiveness. The bear is curious, it seeks to recognize odors and to identify you better.

**In the event of observations, your testimonies interest us.**

**Thank you to contact : Équipe Ours**

Tél.: 05.62.00.81.08

Courriel.: [stgaudens@oncs.gouv.fr](mailto:stgaudens@oncs.gouv.fr)

For more information, you can connect yourself to the web site below

[www.occitanie.developpement-durable.gouv.fr/ours-brun-r6949.html](http://www.occitanie.developpement-durable.gouv.fr/ours-brun-r6949.html)



## Recomendaciones ante un encuentro con un oso

**El oso pardo teme al hombre.** Aún así su gran fuerza física puede hacerle peligroso, igual que cualquier animal de gran tamaño (ciervo, jabalí...) cuando es sorprendido o se siente amenazado. Por lo tanto, hay que tener cuidado.

**El oso es discreto por naturaleza,** sobre todo en lo que respecta al hombre. Tiene un buen oído, un olfato excelente y una vista no muy desarrollada. Si le oye o detecta su olor, **intentará evitar encontrarse con usted.** Para ayudarle a que detecte su presencia, puede hacer un poco de ruido. **No siguen nunca rastros de oso. No intente acercarse a un oso,** solo o acompañado de oseznos, aunque se encuentre a gran distancia. Mantenga su perro cerca de usted, no lo deje deambular ya que podría provocar al oso.



**Si usted se encuentra con un oso a corta distancia** (menos de 50 m), ayude a que le detecte :

- **maniféstese calmadamente,** muéstrese, muévase y hable
- **aléjese del camino** que podría tomar en su huída
- **no corra.**

Si un oso se levanta sobre sus patas traseras, no es un signo de agresividad. Es un animal curioso, está intentando reconocer su olor e identificarle mejor.

**En caso de observación, su testimonio nos interesa. Gracias por ponerse en contacto con : Équipe Ours**

Tél.: 05.62.00.81.08

Courriel.: [stgaudens@oncs.gouv.fr](mailto:stgaudens@oncs.gouv.fr)

Para más información, puede conectarse a la página web por debajo

[www.occitanie.developpement-durable.gouv.fr/ours-brun-r6949.html](http://www.occitanie.developpement-durable.gouv.fr/ours-brun-r6949.html)



## BROWN BEAR

### Important notice to walkers and hikers

*About 40 brown bears live in the Pyrenees.*

*To see a bear, even by far, is very rare, because the brown bear avoids humans.*

*But during your excursions, perhaps you might likely discover signs which indicates its presence: traces, hairs, droppings.*



## OSO PARDOS

### Paseantes, Excursionistas

*Una cuarentena de osos pardos se encuentran presentes en los Pirineos.*

*Ver a un oso, incluso a gran distancia, es muy raro, ya que el oso evita al hombre. Pero durante sus excursiones, quizás tenga la oportunidad de descubrir indicios que den prueba de su presencia : rastros, pelos, excrementos...*



Préfet coordonnateur du massif des Pyrénées



Direction régionale de l'Environnement, de l'Aménagement et du Logement

